

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2004 — 988

[C — 2004/03119]

10 FEBRUARI 2004. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat en van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Muntfonds » van het jaar 2001 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3°, van de Grondwet.

TITEL I. — Diensten van Algemeen Bestuur van de Staat begrotingsjaar 2001

HOOFDSTUK I. — Vastleggingen gedaan ter uitvoering van de begroting (Tabel A)

§ 1. Vaststelling van de vastleggingen

Art. 2. De vastleggingen van uitgaven uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2001 belopen 88.724.927.953.- F

De ten laste van de vastleggingsmachtigingen aangerekende vastleggingen van het begrotingsjaar 2001 belopen 1.275.166.787.- F

§ 2. Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 3. De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2001 belopen in totaal 110.348.500.000.- F

Dit bedrag omvat :

1) oorspronkelijke vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten :

88.126.800.000.- F

2) de aanpassingen van de kredieten :

22.221.700.000.- F

Art. 4. De in totaal voor het begrotingsjaar 2001 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare en definitief geannuleerde vastleggingskredieten : 21.623.572.047.- F

Art. 5. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 3 en 4 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2001 vastgesteld op 88.724.927.953.- F

Deze som is gelijk aan de ten laste van de begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2001 geboekte vastleggingen.

§ 3. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen

Art. 6. De vastleggingsmachtigingen beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2001 belopen in totaal : 1.330.000.000.- F

Dit bedrag omvat :

1) de oorspronkelijke vastleggingsmachtigingen toegestaan bij de begrotingswetten :

988.000.000.- F

2) de aanpassingen van de machtigingen :

342.000.000.- F

Art. 7. De in totaal voor het begrotingsjaar 2001 verleende vastleggingsmachtigingen worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingsmachtigingen die definitief geannuleerd moeten worden : 54.833.213.- F

Art. 8. Ingevolge de bepalingen vervat in bovengenoemde artikelen 6 en 7 worden de definitieve vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2001 vastgesteld op : 1.275.166.787.- F

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2001 geboekte vastleggingen.

HOOFDSTUK II. — Ontvangsten en uitgaven gedaan ter uitvoering van de begroting

§ 1. Vaststelling van de ontvangsten (Tabel B)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 988

[C — 2004/03119]

10 FEVRIER 2004. — Loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat et du Service de l'Etat à gestion séparée « Fonds monétaire » pour l'année 2001 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3°, de la Constitution.

TITRE I^{er}. — Services d'Administration générale de l'Etat année budgétaire 2001

CHAPITRE I^{er}. — Engagements effectués en exécution du budget (Tableau A)

§ 1^{er}. Fixation des engagements

Art. 2. Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 2001 s'élèvent à la somme de 88.724.927.953.- F

Les engagements imputés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2001 se montent à 1.275.166.787.- F

§ 2. Fixation des crédits d'engagement

Art. 3. Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2001 s'élèvent à 110.348.500.000.- F

Cette somme comprend :

1) les crédits d'engagement initiaux alloués par les lois budgétaires :

88.126.800.000.- F

2) les ajustements de crédits :

22.221.700.000.- F

Art. 4. Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2001 est réduit des crédits d'engagement disponibles à la fin de l'année budgétaire et annulés définitivement : 21.623.572.047.- F

Art. 5. Par suite des dispositions contenues dans les articles 3 et 4 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2001 sont fixés à 88.724.927.953.- F

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires de l'année budgétaire 2001.

§ 3. Fixation des autorisations d'engagement

Art. 6. Les autorisations d'engagement dont les départements peuvent disposer pour l'année budgétaire 2001 s'élèvent à la somme de : 1.330.000.000.- F

Cette somme comprend :

1) les autorisations d'engagement initiales allouées par les lois budgétaires :

988.000.000.- F

2) les ajustements des autorisations :

342.000.000.- F

Art. 7. Le montant total des autorisations d'engagement allouées pour l'année budgétaire 2001 est réduit des autorisations d'engagement restées disponibles et qui sont à annuler définitivement : 54.833.213.- F

Art. 8. Par suite des dispositions contenues dans les articles 6 et 7 ci-dessus, les autorisations d'engagement définitives de l'année budgétaire 2001 sont fixées à : 1.275.166.787.- F

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2001.

CHAPITRE II. — Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

§ 1^{er}. Fixation des recettes (Tableau B)

Art. 9. De op het begrotingsjaar 2001 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen 3.503.867.180.017.- F

Dit bedrag is vastgesteld als volgt :

- lopende ontvangsten

2.278.402.430.256.- F

- kapitaalontvangsten

36.227.057.029.- F

- opbrengst der leningen :

1.189.237.692.732.- F

Art. 10. De op hetzelfde begrotingsjaar aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op : 2.905.007.379.691.- F

Dit bedrag is vastgesteld als volgt :

- lopende ontvangsten

1.692.617.182.672.- F

- kapitaalontvangsten

23.152.504.287.- F

- opbrengst der leningen :

1.189.237.692.732.- F

Art. 11. De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar bedragen :

598.859.800.326.- F

Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten :

- lopende ontvangsten :

3.579.130.379.- F

- kapitaalontvangsten :

24.865.319.- F

Totaal

3.603.995.698.- F

b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten :

- lopende ontvangsten :

582.206.117.205.- F

- kapitaalontvangsten :

13.049.687.423.- F

Totaal

595.255.804.628.- F

§ 2. Vaststelling van de uitgaven (Tabel C)

Art. 12. De tijdens het begrotingsjaar 2001 aangerekende verrichtingen worden vastgesteld als volgt :

a) Ordonnanceringskredieten

- prestaties van de vorige jaren :

1.938.047.057.- F

- prestaties van het lopend jaar :

27.268.691.372.- F

29.206.738.429.- F

b) variabele kredieten

- prestaties van de vorige jaren :

285.452.637.- F

- prestaties van het lopend jaar :

473.441.226.036.- F

473.726.678.673.- F

c) niet-gesplitste kredieten

- prestaties van de vorige jaren :

27.016.866.275.- F

Art. 9. Les droits constatés au profit de l'Etat sur l'année budgétaire 2001 s'élèvent à la somme de 3.503.867.180.017.- F

Ce montant se subdivise comme suit :

- recettes courantes

2.278.402.430.256.- F

- recettes de capital

36.227.057.029.- F

- produit des emprunts

1.189.237.692.732.- F

Art. 10. Les recettes imputées sur la même année budgétaire sont fixées à : 2.905.007.379.691.- F

Ce montant se décompose comme suit :

- recettes courantes :

1.692.617.182.672.- F

- recettes de capital :

23.152.504.287.- F

- produit des emprunts :

1.189.237.692.732.- F

Art. 11. Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à :

598.859.800.326.- F

Cette somme se décompose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie :

- recettes courantes :

3.579.130.379.- F

- recettes de capital :

24.865.319.- F

Total

3.603.995.698.- F

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :

- recettes courantes :

582.206.117.205.- F

- recettes de capital :

13.049.687.423.- F

Total

595.255.804.628.- F

§ 2. Fixation des dépenses (Tableau C)

Art. 12. Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2001 sont arrêtées comme suit :

a) Crédits d'ordonnancement

- prestations d'années antérieures :

1.938.047.057.- F

- prestations de l'année en cours :

27.268.691.372.- F

29.206.738.429.- F

b) Crédits variables

- prestations d'années antérieures :

285.452.637.- F

- prestations de l'année en cours :

473.441.226.036.- F

473.726.678.673.- F

c) Crédits non dissociés

- prestations d'années antérieures :

27.016.866.275.- F

- prestaties van het lopend jaar :

2.282.408.347.606.- F

2.309.425.213.881.- F

TOTAAL VAN DE UITGAVEN

2.812.358.630.983.- F

De ten laste van het begrotingsjaar 2001 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, belopen :

2.555.661.992.945.- F

Art. 13. (Tabel D)

De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen :

256.696.638.038.- F

§ 3. Vaststelling van de kredieten

Art. 14. De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2001 belopen in totaal :

3.029.546.790.028.- F

Dit bedrag omvat :

1° een som van kredieten toegestaan bij de begrotingswetten, samengesteld als volgt :

a) oorspronkelijke begroting

Ordonnanceringskredieten

36.715.800.000.- F

Niet-gesplitste kredieten

2.328.636.000.000.- F

Variabele kredieten

481.159.918.889.- F

b) verdeling van de provisionele kredieten

Ordonnanceringskredieten

0.- F

Niet-gesplitste kredieten

0.- F

c) aanpassing van de kredieten (netto-resultaat)

Ordonnanceringskredieten

- 4.463.300.000.- F

Niet-gesplitste kredieten

36.975.600.000.- F

2° overgedragen gefusioneerde kredieten

Variabele kredieten

17.552.557.440.- F

3° desaffectatie van aan een organiek fonds geaffecteerde ontvangsten

Variabele kredieten

- 53.886.062.- F

Kredieten van het jaar en gelijkgestelde (1°, 2° en 3° te samen)

Ordonnanceringskredieten

32.252.500.000.- F

Niet-gesplitste kredieten

2.365.611.600.000.- F

Variabele kredieten

498.658.590.267.- F

4° overgedragen niet-gefusioneerde kredieten

Niet-gesplitste kredieten

133.024.099.761.- F

Totaal van de kredieten :

Ordonnanceringskredieten

32.252.500.000.- F

- prestations de l'année en cours :

2.282.408.347.606.- F

2.309.425.213.881.- F

TOTAL DES DEPENSES

2.812.358.630.983.- F

Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 2001 s'établissent comme suit :

2.555.661.992.945.- F

Art. 13. (Tableau D)

Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à :

256.696.638.038.- F

§ 3. Fixation des crédits

Art. 14. Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2001 s'élèvent au total à :

3.029.546.790.028.- F

Ce montant comprend :

1° une somme de crédits alloués par les lois budgétaires se décomposant comme suit :

a) budget initial

Crédits d'ordonnancement

36.715.800.000.- F

Crédits non dissociés

2.328.636.000.000.- F

Crédits variables

481.159.918.889.- F

b) répartition des crédits provisionnels

Crédits d'ordonnancement

0.- F

Crédits non dissociés

0.- F

c) ajustements des crédits (résultat net)

Crédits d'ordonnancement

- 4.463.300.000.- F

Crédits non dissociés

36.975.600.000.- F

2° crédits reportés fusionnés

Crédits variables

17.552.557.440.- F

3° désaffectation de recettes affectées à un fonds organique

Crédits variables

- 53.886.062.- F

Crédits de l'année et assimilés (1°, 2° et 3° réunis)

Crédits d'ordonnancement

32.252.500.000.- F

Crédits non dissociés

2.365.611.600.000.- F

Crédits variables

498.658.590.267.- F

4° crédits reportés non-fusionnés

Crédits non dissociés

133.024.099.761.- F

Total des crédits :

Crédits d'ordonnancement

32.252.500.000.- F

Niet-gesplitste kredieten

2.498.635.699.761.- F

Variabele kredieten

498.658.590.267.- F

3.029.546.790.028.- F

Art. 15. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2001 verleende betalingskredieten wordt verminderd met :

1° naar het jaar 2002 over te dragen kredieten, samengesteld als volgt :

* te fusioneren kredieten

Variabele kredieten

24.931.911.594.- F

* niet te fusioneren kredieten

Niet-gesplitste kredieten

100.705.386.396.- F

Totaal :

125.637.297.990.- F

2° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare betalingskredieten die te annuleren zijn :

Ordonnanceringskredieten

3.045.761.571.- F

Niet-gesplitste kredieten

88.505.340.450.- F

De overdrachten en annulaties van betalingskredieten bedragen :

Ordonnanceringskredieten

3.045.761.571.- F

Niet-gesplitste kredieten

189.210.726.846.- F

Variabele kredieten

24.931.911.594.- F

Totaal

217.188.400.011.- F

Art. 16. (Tabel E)

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2001 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend als volgt :

Niet-gesplitste kredieten

240.966.- F

Art. 17. Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 14, 15 en 16 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2001 vastgesteld als volgt :

Ordonnanceringskredieten

29.206.738.429.- F

Niet-gesplitste kredieten

2.309.425.213.881.- F

Variabele kredieten

473.726.678.673.- F

Totaal

2.812.358.630.983.- F

§ 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2001 (Tabel F)

Art. 18. Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2001 wordt definitief vastgesteld als volgt :

Totaal van de ontvangsten

2.905.007.379.691.- F

Totaal van de uitgaven

2.812.358.630.983.- F

Crédits non dissociés

2.498.635.699.761.- F

Crédits variables

498.658.590.267.- F

3.029.546.790.028.- F

Art. 15. Le montant des crédits de paiement alloués pour l'année budgétaire 2001 est réduit :

1° des crédits à reporter à l'année 2002 se décomposant comme suit :

* crédits à fusionner

Crédits variables

24.931.911.594.- F

* crédits à ne pas fusionner

Crédits non dissociés

100.705.386.396.- F

Total :

125.637.297.990.- F

2° des crédits de paiement disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler :

Crédits d'ordonnancement

3.045.761.571.- F

Crédits non dissociés

88.505.340.450.- F

Les reports et les annulations de crédits de paiement se montent à :

Crédits d'ordonnancement

3.045.761.571.- F

Crédits non dissociés

189.210.726.846.- F

Crédits variables

24.931.911.594.- F

Total

217.188.400.011.- F

Art. 16. (Tableau E)

Pour couvrir les dépenses de l'année 2001 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués comme suit :

Crédits non dissociés

240.966.- F

Art. 17. Par suite des dispositions contenues dans les articles 14, 15 et 16, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2001 sont fixés comme suit :

Crédits d'ordonnancement

29.206.738.429.- F

Crédits non dissociés

2.309.425.213.881.- F

Crédits variables

473.726.678.673.- F

Total

2.812.358.630.983.- F

§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2001 (Tableau F)

Art. 18. Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2001 est définitivement arrêté comme suit :

Total des recettes

2.905.007.379.691.- F

Total des dépenses

2.812.358.630.983.- F

Ontvangstenexcedent voor het jaar 2001

92.648.748.708.- F

Deze som komt in mindering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 2000 :

1.885.616.129.876.- F

1.792.967.381.168.- F

En daar een bedrag van 6.048.509.232.- F in rekening moet gebracht worden, sluit het begrotingsjaar 2001 af met een gecumuleerd tekort van :

1.799.015.890.400.- F

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2002 worden overgedragen.

HOOFDSTUK III. — Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen en van de begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (Tabel G)

§ 1. Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 19. De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2001 vastgesteld als volgt :

1. Ontvangsten

1.849.849.072.296.- F

2. Uitgaven

1.848.423.584.610.- F

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 1.059.048.434.077.- F wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Ontvangstenexcedent :

1.425.487.686.- F

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde :

1.446.569.289.- F

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde 2.872.056.975.- F wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2002.

§ 2. Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Art. 20. De eindregeling van de begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2001 vastgesteld als volgt :

1. Ontvangsten

6.876.968.633.- F

2. Uitgaven

6.441.796.022.- F

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van de uitgaven, groot 5.970.284.471.- F wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Ontvangstenexcedent :

435.172.611.- F

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar zijnde :

2.624.508.107.- F

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde 3.059.680.718.- F wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2002.

TITEL II. — Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begroting van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Muntfonds »

Art. 21. Het Muntfonds (opgericht bij artikel 3 van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds)

Dienst belast met de financiering en met het waarborgen van de deelmunten en met de financiering van de Koninklijke Munt van België door middel van voorschotten en leningen.

De eindregeling van de begroting van het « Muntfonds » is voor het begrotingsjaar 2001 vastgesteld als volgt :

a) de ontvangsten :

De ontvangsten die geboekt worden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Financiën en die bepaald zijn bij artikel 4-01-1 van de wet van 24 december 2001 houdende de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2001 bedragen zoals blijkt uit bijgevoegde tabel H : 10.308.304.218.- F

Excédent de recettes pour l'année 2001

92.649.748.708.- F

Cette somme vient en diminution du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 2000 soit :

1.885.616.129.876.- F

1.792.967.381.168.- F

Et comme un montant de 6.048.509.232.- F doit être pris en compte, l'année budgétaire 2001 se clôture par un déficit cumulé de :

1.799.015.890.400.- F

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2002.

CHAPITRE III. — Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds de restitution et d'attribution et des budgets des services de l'état à gestion séparée (Tableau G)

§ 1^{er}. Fonds de restitution et d'attribution

Art. 19. Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2001 est arrêté comme suit :

1. Recettes

1.849.849.072.296.- F

2. Dépenses

1.848.423.584.610.- F

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant à 1.059.048.434.077.- F est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des recettes :

1.425.487.686.- F

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit :

1.446.569.289.- F

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit 2.872.056.975.- F est transféré, au compte de l'année budgétaire 2002.

§ 2. Services de l'Etat à gestion séparée

Art. 20. Le règlement définitif des budgets des services de l'Etat à gestion séparée de l'année 2001 est arrêté comme suit :

1. Recettes

6.876.968.633.- F

2. Dépenses

6.441.796.022.- F

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant à 5.970.284.471.- F est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des recettes :

435.172.611.- F

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit :

2.624.508.107.- F

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit 3.059.680.718.- F est transféré, au compte de l'année budgétaire 2002.

TITRE II. — Opérations effectuées en exécution du budget du service de l'Etat à gestion séparée « Fonds monétaire »

Art. 21. Le Fonds monétaire (créé par l'article 3 de la loi du 12 juin 1930 créant un Fonds monétaire)

Service chargé du financement et de la garantie des monnaies divisionnaires et du financement de la Monnaie royale de Belgique par des avances et des emprunts.

Le règlement définitif du budget du « Fonds monétaire » s'établit pour l'année budgétaire 2001 ainsi qu'il suit :

a) les recettes :

Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Finances et prévues à l'article 4-01-1 de la loi du 24 décembre 2001 contenant l'ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2001, s'élèvent à : 10.308.304.218.- F ainsi qu'il ressort du tableau H, ci-annexé

b) de uitgaven :

De tijdens het begrotingsjaar 2001 aangerekende verrichtingen belopen in totaal :

12.024.279.343

c) De kredieten belopen in totaal :

1. kredieten toegekend bij artikel 4-01-1 van de wet van 24 december 2001

17.815.445.094.- F

2. kredieten toe te kennen voor de uitgaven die de kredieten overschrijden

590.478.322.- F

samen

18.405.923.416.- F

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 6.381.644.073.- F worden geannuleerd (zie tabel H bijgevoegd).

d) Uitslag van de begroting :

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2001 worden vastgesteld als volgt :

- ontvangsten : 10.308.304.218.- F

- uitgaven : 12.024.279.343.- F

uitgavenexcedent op 31 december 2001 :

1.715.975.125.- F

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar 4.252.147.239.- F, brengt het ontvangstenexcedent op 31 december 2001 op 2.536.172.114.- F

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken. — Wetsontwerp, 51-0430 - nr. 1. — Commissieverslag, 51-0430 - nr. 2. — Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, 51-0430 - nr. 3.

Integraal verslag. — 8 januari 2004.

TABELLEN

Tabel A :	Vastleggingen
Tabel B :	Ontvangsten
Tabel C :	Uitgaven
Tabel D :	Uitgaven waarvan de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen
Tabel E :	Uitgaven die de begrotingskredieten overschrijden of waarvoor geen enkel krediet goedgekeurd werd
Tabel F :	Rekening van de begroting 2001 - samenvatting
Tabel G :	Terugbetalings- en toewijzingsfondsen en Staatsdiensten met afzonderlijk beheer
Tabel H :	Staatsdienst met afzonderlijk beheer : Muntfonds

b) les dépenses :

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2001 s'élèvent au total à :

12.024.279.343

c) Les crédits s'élèvent au total à :

1. crédits alloués par l'article 4-01-1 de la loi précitée du 24 décembre 2001

17.815.445.094.- F

2. crédits à allouer, pour les dépenses excédant les crédits

590.478.322.- F

ensemble

18.405.923.416.- F

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 6.381.644.073.- F sont annulés (voir tableau H ci-annexé).

d) Résultat du budget :

Le résultat définitif du budget de l'année 2001 s'établit comme suit :

- recettes : 10.308.304.218.- F

- dépenses : 12.024.279.343.- F

excédent de dépenses au 31 décembre 2001 :

1.715.975.125.- F

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4.252.147.239.- F porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2001 à 2.536.172.114.- F

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) *Session 2003-2004.*

Chambre des représentants.

Documents. — Projet de loi, 51-0430 - n° 1. — Rapport de commission, 51-0430 - n° 2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, 51-0430 - n° 3.

Compte rendu intégral. — 8 janvier 2004.

TABLEAUX

Tableau A :	Engagements
Tableau B :	Recettes
Tableau C :	Dépenses
Tableau D :	Dépenses dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante
Tableau E :	Dépenses qui excèdent les crédits budgétaires ou pour lesquelles aucun crédit n'a été voté
Tableau F :	Compte du budget 2001 - récapitulation
Tableau G :	Fonds de restitution et d'attribution et Services de l'Etat à gestion séparée
Tableau H :	Service de l'Etat à gestion séparée : Fonds monétaire

TABLEAU A

TABEL A

ENGAGEMENTS ANNEE BUDGETAIRE 2001 - VASTLEGGINGEN BEGROTINGSJAAR 2001

Référence : 159^{ème} Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A
 Verwijzing : 159^{ste} Boek van het Rekenhof, deel II A

	Budgets initiaux Oorspronkelijke begrotingen	Ajustement du budget (résultat net) Aanpassing van de begroting (netto resultaat)	Total	Engagements imputés Aangerekende Vastleggingen	Règlement des crédits et autorisations		Crédits et autorisations définitifs de l'année Definitieve kredieten en machtigingen van het jaar
					Regeling van de kredieten en de machtigingen Crédits et autorisations disponibles à la fin de l'année budgétaire : à annuler Beschikbare kredieten en machtigingen aan het eind van het begrotingsjaar: te annuleren		
Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten	88.126.800.000	22.221.700.000	110.348.500.000	88.724.927.953	21.623.572.047		88.724.927.953
Autorisations d'engagement - Vastleggingsmachtigingen	988.000.000	342.000.000	1.330.000.000	1.275.166.787	54.833.213		1.275.166.787

TABLEAU B

TABEL B

**RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 2001
ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2001**

Référence : 159 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A
Verwijzing : 159 ste Boek van het Rekenhof, deel II A

Nature des recettes Aard van de ontvangsten	Situation des recettes Toestand van de ontvangsten				Règlement des droits non recouvrés Regeling van de niet ingevorderde vastgestelde rechten		Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Prévisions Ramingen	Droits constatés Vastgestelde rechten	Recettes imputées Aangerekende ontvangsten	Différence entre droits constatés et recettes imputées Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten	A annuler ou à porter en surréance indéfinie Te annuleren of in onbepaald tijdstip te brengen	A reporter Over te dragen	Excédent des prévisions sur les recouvrements Meer gezamenlijk dan ingevorderd	Excédent des recouvrements sur les prévisions Meer ingevorderd dan gezamenlijk
1. Recettes courantes - Lopende ontvangsten								
A. Recettes fiscales - Fiscale ontvangsten	1.640.586.700.000	2.146.929.795.706	1.568.631.053.814	578.298.741.892	5.461.044	578.298.260.848	71.955.646.186	0
B. Recettes non fiscales - Niet-fiscale ontvangsten								
1. Finances - Financiën	55.984.000.000	52.842.589.929	51.934.444.802	908.145.127	44.032.941	864.112.186	4.049.555.198	0
2. Autres départements - Andere departementen	79.364.500.000	76.630.044.621	72.051.684.056	6.578.360.565	3.529.616.394	3.048.744.171	7.312.815.944	0
Totaux 1 et 2 - Totaal 1 en 2	135.348.500.000	131.472.634.550	123.986.128.858	7.486.505.692	3.573.649.335	3.912.856.357	11.362.371.142	0
Totaux recettes courantes - Totaal lopende ontvangsten	1.775.935.200.000	2.276.402.430.256	1.692.617.182.672	585.785.247.584	3.579.130.379	582.206.117.205	83.318.017.328	0
2. Recettes de capital - Kapitaalontvangsten								
A. Recettes fiscales - Fiscale ontvangsten	0	147.467	0	147.467	0	147.467	0	0
B. Recettes non fiscales - Niet-fiscale ontvangsten								
1. Finances - Financiën	6.938.000.000	2.190.341.253	1.986.313.259	204.027.994	24.865.319	204.027.994	4.951.686.741	0
2. Autres départements - Andere departementen	13.416.300.000	34.036.568.309	21.166.191.028	12.870.377.281	24.865.319	12.845.511.962	7.749.891.028	0
Totaux 1 et 2 - Totaal 1 en 2	20.354.300.000	36.226.909.562	23.152.504.287	13.074.405.275	24.865.319	13.049.539.956	12.701.587.769	0
Totaux recettes de capital - Totaal kapitaalontvangsten	20.354.300.000	36.227.057.029	23.152.504.287	13.074.552.742	24.865.319	13.049.687.423	12.701.587.769	0
3. Produit des emprunts - Opbrengst der leningen	1.069.614.400.000	1.189.237.692.732	1.189.237.692.732	0	0	0	0	119.623.292.732
TOTAL GENERAL - ALGEMEEN TOTAAL	2.865.903.900.000	3.503.867.180.017	2.905.007.379.691	598.859.600.326	3.603.995.698	595.255.904.628	99.063.622.107	39.103.479.691

TABLEAU C

TABEL C

DEPENSES - ANNEE BUDGETAIRE 2001

UITGAVEN - BEGROTINGSJAAR 2001

Référence : 159 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

Verwijzing : 159 ste Boek van het Rekenhof, deel II A

Nature des crédits Aard van de kredieten	Allocation des crédits - Toekenning van de kredieten					
	Budgets primitifs (1) Oorspronkelijke begrotingen (1)	Ajustement des crédits (résultat net) Aanpassing van de kredieten (netto resultaat)	Répartition des crédits provisionnels Verdeling van de provisieonele kredieten	Crédits reportés (2) Overgedragen kredieten (2)	Désaffectation de recettes affectées à un fonds organique Desaffectatie van aan een organiek fonds geaffecteerde ontvangsten	Total Totaal
<i>Opérations sur crédits non dissociés reportés - Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten</i>						
Crédits non dissociés - Niet-gesplitste kredieten	0	0	0	133.024.099.761		133.024.099.761
<i>Opérations sur crédits de l'année en cours - Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar</i>						
Crédits non dissociés - Niet-gesplitste kredieten	2.328.636.000.000	36.975.600.000	0	0	0	2.365.611.600.000
Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringkredieten	36.715.800.000	-4.463.300.000	0	0	0	32.252.500.000
Crédits variables - Variabele kredieten	481.159.918.889	0	0	17.552.557.440	-53.886.062	498.658.590.267
Total général - Algemeen totaal	2.846.511.718.889	32.512.300.000	0	150.576.657.201	-53.886.062	3.029.546.790.028

Nature des crédits Aard van de kredieten	Situation des dépenses - Toestand van de uitgaven			
	Totaux des dépenses Totalen der uitgaven	Opérations imputées Aangerekende verrichtingen		Dont paiements non régularisés Waarvan niet geregulariseerde betalingen
		Prestations années antérieures Prestaties tijdens de vorige jaren	Prestations au cours de l'année Prestaties in de loop van het jaar	
<i>Opérations sur crédits non dissociés reportés - Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten</i>				
Crédits non dissociés - Niet-gesplitste kredieten	44.279.408.458	26.378.411.472	17.900.996.986	2.114.758.666
<i>Opérations sur crédits de l'année en cours - Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar</i>				
Crédits non dissociés - Niet-gesplitste kredieten	2.265.145.805.423	638.454.803	2.264.507.350.620	230.700.320.065
Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringkredieten	29.206.738.429	1.938.047.057	27.268.691.372	3.041.165.039
Crédits variables - Variabele kredieten	473.726.678.673	285.452.637	473.441.226.036	20.840.394.288
Total général - Algemeen totaal	2.812.358.630.983	29.240.365.969	2.783.118.265.014	256.696.638.038

Nature des crédits Aard van de kredieten	Règlement des crédits - Regeling van de kredieten			
	Crédits complémentaires à accorder Toe te kennen aanvullende kredieten	Crédits à annuler définitivement Definitief te annuleren kredieten	Crédits à reporter Over te dragen kredieten	Crédits définitifs Definitieve kredieten
<i>Opérations sur crédits non dissociés reportés - Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten</i>				
Crédits non dissociés - Niet-gesplitste kredieten	0	88.505.340.450	239.350.853	44.279.408.458
<i>Opérations sur crédits de l'année en cours - Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar</i>				
Crédits non dissociés - Niet-gesplitste kredieten	240.966	0	100.466.035.543	2.265.145.805.423
Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringkredieten	0	3.045.761.571	0	29.206.738.429
Crédits variables - Variabele kredieten	0	0	24.931.911.594	473.726.678.673
Total général - Algemeen totaal	240.966	91.551.102.021	125.637.297.990	2.812.358.630.983

(1) Pour les crédits variables, les montants indiqués dans cette colonne correspondent aux recettes affectées aux dépenses des fonds budgétaires, conformément à l'article 45, §2, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat -

(1) Voor de variabele kredieten stemmen de in deze kolom opgenomen bedragen overeen met de ontvangsten bestemd voor de uitgaven van de begrotingsfondsen, overeenkomstig artikel 45, §2, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit

(2) Crédits reportés en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et en vertu de dispositions spéciales.-

(2) Overgedragen kredieten krachtens artikels 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en krachtens speciale wetsbepalingen.

TABLEAU D

TABEL D

**DEPENSES DONT LA JUSTIFICATION OU LA REGULARISATION EST RENVOYEE A UNE ANNEE SUIVANTE - ANNEE BUDGETAIRE 2001
UITGAVEN WAARVAN DE VERANTWOORDING OF DE REGULARISATIE NAAR EEN VOLGENDE JAAR WORDT VERWEZEN - BEGROTINGSJAAR 2001**

BUDGETS	Depenses payees au moyen de dispositions sur crédits ouverts Uitgaven betaald door middel van beschikkingen op propende kredieten	Depenses payees directement sur la caisse d'un comptable Uitgaven rechtstreeks betaald uit het incasso van een rekenplichtige	Depenses payees au moyen d'avances du Trésor (1) (2) Uitgaven betaald door middel van schatkistvoorschotten (1) (2)	mandate sur fonds organiques mandaten op organische fondsen	TOTAL TOTAAL	BEGROTINGEN
BUDGET SANS PROGRAMMES						BEGROTING ZONDER PROGRAMMAS
Ministère des Finances, pour les Dotations DEPARTEMENTS D'AUTORITE	0	0	0	0	0	Ministerie van Financiën, voor de Dotaties AUTORITEITSDEPARTEMENTEN
Services du Premier Ministre	0	0	122.752.249	0	122.752.249	Diensten van de Eerste Minister
Justice	1.236.055.764	0	9.845.205	0	1.245.900.969	Justitie
Intérieur	0	0	76.482.767	0	76.482.767	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères et Commerce Extérieur	19.087.713	0	187.052.954	0	206.140.667	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel
Coopération internationale	0	0	889.062.802	0	889.062.802	Internationale samenwerking
Défense nationale	31.516.502.765	0	3.817.437.839	0	35.333.940.604	Landoverdediging
Police fédérale et fonctionnement intégré	1.744.287.296	0	16.366.443	0	1.762.656.739	Algemene politiesteundienst en Rijkswacht
Finances	0	2.017.686.879	41.322.495	0	2.059.009.374	Financiën
Fonction publique CELLULE SOCIALE	0	0	5.220.184	0	5.220.184	Ambtenarenzaken SOCIALE CEL
Pensions	31.081.047	0	0	0	31.081.047	Pensioenen
Emploi et Travail	0	0	274.243	0	274.243	Tewerkstelling en Arbeid
Affaires sociales, Santé publique et Environnement CELLULE ECONOMIQUE	37.007.329.684	0	856.301.405	0	37.863.631.089	Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu ECONOMISCHE CEL
Classes Moyennes et Agriculture	0	0	3.611.233	1.060.198.608	1.063.809.841	Middenstand en Landbouw
Affaires économiques	347.583.798	0	12.059.929	0	359.643.727	Economische Zaken
Communications et Infrastructure	0	0	9.706	0	9.706	Verkeer en Infrastructuur
Dette publique	0	129.435.839.564	0	0	129.435.839.564	Rijkschuld
Financement de l'Union Européenne	0	46.241.182.686	0	0	46.241.182.686	Financiering van de Europese Unie
TOTAUX	71.901.928.067	177.694.709.129	6.039.802.234	1.060.198.608	256.696.638.038	TOTALEN

(1) Y compris les paiements à l'étranger. - Inbegrepen de betalingen in het buitenland.

(2) Notamment Art. 24 de la loi du 28 juin 1963. - Onder meer Art. 24 van de wet van 28 juni 1963.

Tableau E

Tabel E

**DEPENSES QUI EXCEDENT LES CREDITS BUDGETAIRES ET POUR LESQUELLES DES CREDITS
COMPLEMENTAIRES DOIVENT ETRE ALLOUES.**

**UITGAVEN DIE DE BEGROTINGSKREDIETEN OVERSCHRIJDEN EN WAARVOOR AANVULLENDE KREDIETEN
MOETEN WORDEN GOEDGEKEURD.**

NUMEROS ET LIBELLES DES ARTICLES NUMMERS EN TEKST VAN DE ARTIKELEN	Montant des crédits à allouer --- Bedrag van de toe te stane kredieten
<i>Année budgétaire 2000 Begrotingsjaar 2000</i>	
<i>Année budgétaire 2001 Begrotingsjaar 2001</i>	
Total Totaal	0

**DEPENSES QUI EXCEDENT LES ALLOCATIONS DE BASE ET POUR LESQUELLES DES CREDITS
COMPLEMENTAIRES DOIVENT ETRE ALLOUES.**

**UITGAVEN DIE DE BASISALLOCATIES OVERSCHRIJDEN EN WAARVOOR AANVULLENDE KREDIETEN
MOETEN WORDEN GOEDGEKEURD.**

NUMEROS ET LIBELLES DES ARTICLES NUMMERS EN TEKST VAN DE ARTIKELEN	Montant des crédits à allouer --- Bedrag van de toe te stane kredieten
<i>Année budgétaire 2001 Begrotingsjaar 2001</i>	
31. Classes moyennes et Agriculture	
31. Middenstand en Landbouw	
53 Administration de la gestion de la production agricole	
53 Bestuur voor het landbouwproductiebeheer	
02-12.01 Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	240.966 (1)
02-12.01 Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
Total Totaal	240.966

(1) Dépassement dû au paiement des dépenses fixes, non soumises au visa de la Cour des comptes.
Overschrijding te wijten aan de betaling van vaste uitgaven, niet onderworpen aan het visum van het Rekenhof.

TABLEAU F

TABEL F

**COMPTE DU BUDGET DE L'ANNEE
BUDGETAIRE 2001**Référence : 159e Cahier de la Cour des Comptes,
fascicule IIA**REKENING VAN DE BEGROTING VAN HET
BEGROTINGSJAAR 2001**

Verwijzing : 159e Boek van het Rekenhof, deel IIA

A. Recettes**I. Recettes courantes**

Recettes fiscales	
Contributions directes	1 061.002.646.528
Douanes et accises	235.186.814.774
T.V.A., Enregistrement et Domaines	272.441.592.512
Total des recettes fiscales	1.568.631.053.814
Recettes non-fiscales	
Finances	51.934.444.802
Autres départements	72.051.684.056
Total des recettes non fiscales	123.986.128.858
Total des recettes courantes	1.692.617.182.672

II. Recettes de capital

Recettes fiscales	
T.V.A., Enregistrement et Domaines	0
Recettes non-fiscales	
Finances	1.986.313.259
Autres départements	21.166.191.028
Total des recettes de capital	23.152.504.287

III. Produit des emprunts

Total des produits des emprunts 1.189.237.692.732

A. Ontvangsten**I. Lopende ontvangsten**

Fiscale ontvangsten	
Directe belastingen	
Douane en accijnzen	
B.T.W., Registratie en Domeinen	
Totaal fiscale ontvangsten	
Niet-fiscale ontvangsten	
Financiën	
Andere departementen	
Totaal niet-fiscale ontvangsten	
Totaal voor de lopende ontvangsten	

II. Kapitaalontvangsten

Fiscale ontvangsten	
B.T.W., Registratie en Domeinen	0
Niet-fiscale ontvangsten	
Financiën	
Andere departementen	
Totaal voor de kapitaalontvangsten	

III. Opbrengst der leningen

Totaal voor de opbrengst der leningen

B. Dépenses**B. Uitgaven**

I. Dépenses sur crédits non dissociés reportés		I. Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten
Budgets		Begrotingen
BUDGET SANS PROGRAMMES		BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S
Dotations	0	Dotaties
BUDGETS DEPARTEMENTAUX 2000		DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN 2000
Services du Premier Ministre	422.780.224	Diensten van de Eerste Minister
Justice	3.446.424.583	Justitie

Intérieur	1.087.203.735	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères et Commerce extérieur	2.373.245.638	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel
Coopération internationale	735.843.002	Internationale samenwerking
Défense nationale	13.038.766.430	Landsverdediging
Service général d'appui policier et Gendarmerie	1.156.156.330	Algemene Politiesteundienst en Rijkswacht
Finances	4.747.172.547	Financiën
Fonction Publique	738.850.187	Ambtenarenzaken
Pensions	1.297.985.111	Pensioenen
Emploi et Travail	461.429.552	Tewerkstelling en Arbeid
Affaires Sociales, Santé publique et Environnement	11.019.794.097	Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu
Classes Moyennes et Agriculture	658.691.258	Middenstand en Landbouw
Affaires économiques	617.941.785	Economische Zaken
Communications et Infrastructure	831.995.387	Verkeer en Infrastructuur
Dette Publique	1.645.128.592	Rijksschuld
Financement de l'Union européenne	0	Financiering van de Europese Unie
Total général	44.279.408.458	Algemeen totaal

II. Dépenses sur crédits de l'année en cours		II. Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar	
Crédits		Kredieten	
(a) Crédits non dissociés		(a) Niet-gesplitste kredieten	
(b) Crédits dissociés d'ordonnancement		(b) Gesplitste Ordonnanceringskredieten	
(c) Crédits variables - Variabele Kredieten		(c) Variabele Kredieten	
Budgets			Begrotingen
BUDGET SANS PROGRAMMES			BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S
Dotations	(a)	14.591.010.358	Dotaties
BUDGETS DEPARTEMENTAUX 2001			DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN 2001
Services du Premier Ministre	(a)	18.774.296.179	Diensten van de Eerste Minister
	(b)	2.993.803.779	
	(c)	11.244.482	
Justice	(a)	38.832.992.924	Justitie
	(b)		
	(c)	231.895.118	
Intérieur	(a)	11.599.813.282	Binnenlandse Zaken
	(b)	715.003.626	
	(c)	506.911.792	
Affaires étrangères et Commerce extérieur	(a)	10.454.140.090	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel
	(b)	765.061.043	
	(c)	229.786.719	
Coopération internationale	(a)	13.944.856.288	Internationale samenwerking
	(b)	7.585.728.474	
	(c)	749.408.100	
Défense nationale	(a)	76.510.918.712	Landsverdediging
	(b)	10.706.612.307	
	(c)	896.281.209	

Service général d'appui policier et Gendarmerie	(a)	40.600.051.038	Algemene Politie­steundienst en Rijkswacht
	(b)	784.651.339	
	(c)	190.668.377	
Finances	(a)	51.776.610.515	Financiën
	(b)	817.448.752	
Fonction Publique	(a)	20.608.156.699	Ambtenarenzaken
	(b)	111.145.071	
Pensions	(a)	199.678.141.444	Pensioenen
	(c)	46.589.579.310	
Emploi et Travail	(a)	20.912.660.102	Tewerkstelling en Arbeid
	(b)	125.000	
	(c)	1.405.794.324	
Affaires sociales, Santé publique et Environnement	(a)	332.463.808.497	Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu
	(b)	78.714.025	
	(c)	811.186.207	
Classes Moyennes et Agriculture	(a)	46.643.701.365	Middenstand en Landbouw
	(b)	1.208.844.205	
	(c)	1.491.516.429	
Affaires économiques	(a)	8.533.679.045	Economische Zaken
	(b)	1.336.358.928	
	(c)	132.923.457	
Communications et Infrastructure	(a)	97.863.315.816	Verkeer en Infrastructuur
	(b)	2.103.241.880	
	(c)	3.396.302	
Dette publique	(a)	1.215.116.470.383	Rijks­schuld
	(c)	420.476.086.847	
Financement de l'Union Européenne	(a)	46.241.182.686	Financiering van de Europese Unie
Total	(a)	2.265.145.805.423	Totaal
	(b)	29.206.738.429	
	(c)	473.726.678.673	
Total général		2.768.079.222.525	Algemeen totaal

C. Récapitulation**C. Samenvatting****I. Recettes****I. Ontvangsten**

Recettes courantes	1.692.617.182.672	Lopende ontvangsten
Recettes de capital	23.152.504.287	Kapitaalontvangsten
Produits des emprunts	1.189.237.692.732	Opbrengst der leningen

Total	2.905.007.379.691	Totaal

II. Dépenses**II. Uitgaven**

Dépenses sur crédits non dissociés reportés	44.279.408.458	Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten
Dépenses sur crédits de l'année en cours		Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar
Crédits non dissociés	2.265.145.805.423	Niet-gesplitste kredieten
Crédits dissociés d'ordonnancement	29.206.738.429	Gesplitste ordonnanceringskredieten
Crédits variables	473.726.678.673	Variabele kredieten
Sous-Total	2.768.079.222.525	Subtotaal
Total	2.812.358.630.983	Totaal

III. Excédent des recettes pour l'année budgétaire 2001

92.648.748.708

III. Ontvangstenexcedent voor het begrotingsjaar 2001

TARIFAU G

TABEL G

Récapitulation 2001 - Samenvatting 2001

FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION - TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN

BUDGET BEGROTING	RECETTES - ONTVANGSTEN			DEPENSES - UITGAVEN			DIFFERENCE Recettes / Dépenses VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven	SOLDES au 01.01.2001 ... SALDI per 01.01.2001
	Versments à la Trésorerie et chez le Cassier de l'Etat ... Stortingen bij de Trésorerie en bij de Staatskasier	Versments chez les comptables * Virements internes ... Stortingen bij de rekenplichtigen * interne overboekingen	Total Total	Paiements restant à régulariser ... Betalingen die te regulariseren blijven	Paiements réguliers ... Gereguleerde betalingen	Total Total		
18 Finances 18 Financiën 1. Restitutions 1. Terugbetalingen 2. Attributions aux Communautés et aux régions 2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen en de Gewesten 3. Attributions à la Sécurité sociale 3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid 4. Attribution au SELOR 4. Toewijzing aan SELOR 5. Attribution au Fonds de vieillessement 4. Toewijzing aan het Zilverfonds	1.019.133.509 0 0 0 0 0	673.941.487.286 1.020.519.700.000 151.644.598.054 0 0 0	674.960.620.795 1.020.519.700.000 151.644.598.054 0 0 0	228.004.824.500 681.909.600.000 146.409.856.130 0 0 2.724.153.447	445.928.010.970 338.610.100.000 4.837.039.563 0 0 0	673.932.835.470 1.020.519.700.000 151.246.895.693 0 0 2.724.153.447	1.027.785.325 0 397.702.361 0 0 0	2.384.327.368 0 487.729.807 0 0 0
TOTAUX TOTALEN	1.019.133.509	1.848.829.938.787	1.849.849.072.296	1.059.048.434.077	789.375.150.533	1.849.423.584.610	1.425.487.686	2.872.056.975

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE - STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER
(comptes de gestion - beheersrekeningen)

BUDGET BEGROTING	RECETTES - ONTVANGSTEN			DEPENSES - UITGAVEN			DIFFERENCE Recettes / Dépenses VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven	SOLDES au 31.12.2001 ... SALDI per 31.12.2001
	Versments à la Trésorerie et chez le Cassier de l'Etat ... Stortingen bij de Trésorerie en bij de Staatskasier	Versments chez les comptables * Virements internes ... Stortingen bij de rekenplichtigen * interne overboekingen	Total Total	Paiements restant à régulariser ... Betalingen die te regulariseren blijven	Paiements réguliers ... Gereguleerde betalingen	Total Total		
Premier Ministre Eerste Minister Justice Justitie Intérieur Binnenlandse Zaken Affaires Etrangères et Commerce Exterieur Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel Finances Financiën Fonction Publique Ambtenarenzaken Affaires sociales, Santé publique et Environnement Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	0 0 0 0 0 0	2.016.153.628 2.994.454.075 4.523.008 0 0 0	2.016.153.628 2.994.454.075 4.523.008 0 0 0	1.983.118.351 3.028.955.199 5.087.971 0 0 0	0 0 0 0 0 0	1.983.118.351 3.028.955.199 5.087.971 0 0 0	33.035.277 -34.501.124 -564.963 0 0 0	1.329.615.705 401.560.293 608.141 1.226.685 203.838.227 1.112.762.550 10.069.117
TOTAUX TOTALEN	724.682.823	6.152.285.810	6.876.968.633	5.970.284.471	471.511.551	6.441.796.022	435.172.611	3.059.680.718

TABEL H

TABLEAU H

Récapitulation 2001 - Samenvatting 2001

SERVICE DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE - FONDS MONÉTAIRE
STAATSDIENST MET AFZONDERLIJK BEHEER - MUNTFONDS

Solde au 1/1/2001 Saldo op 1/1/2001	Evaluations Ramingen	Réalisations Realisaties		
	4.252.147.211	4.252.147.239		
Section 1 Opérations courantes Sectie 1 Lopende verrichtingen				
Recettes : Ontvangsten :	Evaluations Ramingen	Perceptions Inningen	Différence évaluations et perceptions Verschil ramingen en inningen	
Total recettes courantes Totaal lopende ontvangsten	1.988.181.015	1.696.617.173	291.563.842	
Dépenses : Uitgaven :	Crédits Kredieten	Imputations Aanrekeningen	Règlement des crédits Regeling van de kredieten	
			Annulations Annulaties	Crédits complémentaires Aanvullende kredieten
Dépenses fixes et de fonctionnement Vaste en functionele uitgaven	4.844.015	4.789.989	54.026	0
Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	1.893.015.037	1.039.201.815	853.813.222	0
Dépenses financières Financiële uitgaven	50.000.015	0	50.000.015	0
Versements au trésor Stortingen aan de Schatkist	2.400.000.002	2.990.478.314	0	590.478.312
Total dépenses courantes Totaal lopende uitgaven	4.347.859.070	4.034.470.118	903.867.263	590.478.312
Solde opérations courantes Saldo lopende verrichtingen	-2.359.678.055	-2.337.852.945		
Section 2 Opérations de capital Sectie 2 Kapitaalverrichtingen				
Recettes : Ontvangsten :	Evaluations Ramingen	Perceptions Inningen	Différence évaluations et perceptions Verschil ramingen en inningen	
Total recettes de capital Totaal kapitaalontvangsten	12.220.000.029	8.611.687.045	3.608.312.984	
Dépenses : Uitgaven :	Crédits Kredieten	Imputations Aanrekeningen	Règlement des crédits Regeling van de kredieten	
			Annulations Annulaties	Crédits complémentaires Aanvullende kredieten
Total dépenses de capital Totaal kapitaaluitgaven	13.467.586.025	7.989.809.225	5.477.776.810	10
Solde opérations de capital Saldo kapitaalverrichtingen	-1.247.585.996	621.877.820		
	Evaluations Ramingen	Réalisations Realisaties		
Total recettes Totaal ontvangsten	14.208.181.044	10.308.304.218		
Total dépenses Totaal uitgaven	17.815.445.095	12.024.279.343		
Solde de l'année Saldo van het jaar	-3.607.264.051	-1.715.975.125		
Solde au 31/12/2001 : Saldo op 31/12/2001 :	644.883.160	2.536.172.114		